



Mae'r ddogfen hon ar gael yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg.

This document is available in Welsh as well as English.

<b>Aelodau:</b>	Mr Dafydd Llywelyn, Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau (CHTh) Prif Gwnstabl Simon Prince QPM (PG) Mrs Jayne Woods, Prif Swyddog Ariannol, SCHTh (PSA)
<b>Hefyd yn Bresennol:</b>	Mrs Carys Morgans, Pennaeth Staff, SCHTh (CM) Arol. Mark McSweeney, Swyddog Staff (MMS) PC Jo Thompson, Swyddog Staff Cynorthwyol (JT) Mrs Claire Bryant, Rheolwr Swyddfa, SCHTh (CB) Miss Jessica Williams, Rheolwr Ariannu Allanol, SCHTh (JW) – rhan o'r cyfarfod
<b>Ymddiheuriadau:</b>	Mr Adrian Williams, Cyfarwyddwr Adnoddau (CA)

### CRYNODEB O'R CAMAU GWEITHREDU O GYFARFOD 28/09/16

Rhif Cam Gweithredu	Crynodeb o'r cam gweithredu	Cynnydd
PB 2055	CHTh, PSA a CC i gwrdd â CHTh Gogledd Cymru i drafod fformiwla ariannu'r heddlu	Cyfredol
PB 2056	Yr Heddlu i gyflwyno ymateb i ystyriaethau a godwyd yn y papur Oedolion Priodol yn y cyfarfod nesaf	Cwblhawyd
PB 2057	CHTh, PG a CM i drafod materion AD ar ôl y cyfarfod	Cwblhawyd
PB 2058	Yr Heddlu i hyrwyddo llwyddiant cydymffurfiaeth â'r cynllun Stopio a Chwilio	Cwblhawyd
PB 2059	CA i rannu amserlenni arfaethedig ar gyfer y broses penodi DBG â'r CHTh	Cwblhawyd

### PENDERFYNIADAU'N CODI O GYFARFOD 10/10/16

Rhif Penderfyniad	Crynodeb o'r penderfyniad	I'w symud yn ei flaen gan
PB T2 08	Yr Heddlu i ymgymryd â'r cytundeb Oedolion Priodol	Prif Arolygydd y Ddalfa

## **Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 28 Medi a materion yn codi**

PB 2055 – cyfarfod gyda CHTh Gogledd Cymru mewn perthynas â'r fformiwla ariannu. Cadarnhawyd bod trefniadau ar waith. Cadarnhaodd y CHTh a'r PG y byddai'r mater yn cael ei drafod yn y Grŵp Plismona Cymru Gyfan ar 11 Hydref. Dywedodd y CHTh bod pob Arweinydd, AC ac AS lleol wedi'u gwahodd i uwch-gynhadledd ddydd Gwener ar y fformiwla ariannu. Roedd wyth cynrychiolydd wedi cadarnhau y byddant yn bresennol. Awgrymwyd y dylid cynnig cyfleusterau cynadledda fideo os yn bosibl.

### **Cam gweithredu: Ystyried cyfle ar gyfer fideo gynadledda ar gyfer yr uwch-gynhadledd fformiwla ariannu ar 14/10/16**

PB 2056 – Defnyddio Oedolion Priodol. Cadarnhaodd y PG bod llawer o gyngor ac arweiniad wedi'i roi i swyddogion y ddalfa mewn perthynas â phryd i alw ar y gwasanaeth Oedolion Priodol a ddarperir gan Hafal. Eglurodd y PG y cysylltir â theulu a ffrindiau yn gyntaf, ac os na wneir cysylltiad o fewn ffrâm amser boddhaol, gofynnir i Hafal am gynrychiolydd. Mae canllawiau'n awgrymu caniatáu hyd at awr ar gyfer oedolion ac ugain munud ar gyfer plant yn y ddalfa i aros i gysylltu â theulu neu ffrindiau. Tynnodd y PG sylw at ddyletswydd Awdurdodau Lleol i ddarparu Oedolion Priodol ar gyfer pobl sy'n agored i niwed yn eu gofal, a dywedodd y gall swyddogion y ddalfa ganiatáu hyd at 3 awr ar gyfer ymateb gan yr Awdurdod Lleol cyn ceisio gwasanaethau gan Hafal. Ystyriodd y PG nad oedd y gwasanaeth yn cael ei gamdefnyddio, ond gall fod tuedd i ddefnyddio'r gwasanaeth sydd hawsaf ei gael.

Holodd y CHTh pa un ai a oedd gwaith rheoli galw'n cefnogi gwariant arfaethedig mwy realistig, gan fod y costau cyfredol yn uwch o lawer na'r hyn a ddisgwyliwyd yn flaenorol. Roedd y PG yn cydnabod bod y costau wedi'u hamcangyfrif yn rhy isel o lawer. Roedd gwaith yn digwydd er mwyn lleihau costau lle bo'n bosibl, ac ar yr un pryd, cyflawni'r ddyletswydd i ddarparu'r gwasanaeth, yn ogystal â rhagamcanu costau mwy cywir ar gyfer y dyfodol.

Cafwyd trafodaeth mewn perthynas â phwy ddylai gomisiynu a monitro'r gwasanaeth. Cytunwyd mai'r Heddlu ddylai fod yn gyfrifol am y cytundeb a monitro'r gyllideb gan mai cyfrifoldeb statudol y PG oedd darparu cynrychiolaeth Oedolion Priodol, gyda SCHTh yn parhau i graffu ar y mater. Awgrymwyd y dylai Prif Arolygydd y Ddalfa a'r Cyfarwyddwr Comisiynu barhau i gwrdd bob yn ail fis er mwyn adolygu'r defnydd, a bod diweddariadau chwarterol yn cael eu darparu mewn cyfarfodydd Bwrdd Plismona hyd nes y bydd Aelodau wedi'u sicrhau bod defnydd a chostau a ragwelir yn gymharol sefydlog.

### **Penderfyniad: Yr Heddlu i ymgymryd â'r cytundeb Oedolion Priodol**

### **Cam gweithredu: Diweddariad ynghylch y defnydd o oedolion priodol i'w gyflwyno i'r Bwrdd Plismona ar sail chwarterol**

PB 2057 – Materion AD. Gofynnodd y PG am i'r mater gael ei drafod ymhellach yn breifat ar ddiwedd cyfarfod y Bwrdd Plismona.

PB 2058 – Cyfathrebu ynghylch cydymffurfiaeth o ran Stopio a Chwilio. Cadarnhaodd MMS bod hyn wedi'i gyflwyno i'r tîm Cyfathrebu Corfforaethol ar gyfer gweithredu.

Dywedodd y CHTH ei fod yn teimlo bod yr adroddiad ar gydymffurfiaeth o ran troseddau trais rhywiol gan AHEM yn ddi-ddorol, a gofynnodd i'r Heddlu ddarparu crynodeb.

### **Cam Gweithredu: Rhoi crynodeb o'r adroddiad ar gydymffurfiaeth o ran troseddau trais rhywiol gan AHEM i'r CHTH**

#### **Diweddariad gan y Prif Gwnstabl**

Yn weithredol, roedd yr Heddlu wedi bod yn brysur iawn dros y bythefnos ddiwethaf. Aed â 4 heddwes i'r ysbyty yn dilyn digwyddiad treisgar a oedd yn ymwneud ag ymosodiadau gan gŵn. Roedd dau o'r swyddogion a anafwyd dal i ffwrdd o'r gwaith o ganlyniad i'w hanafiadau. Roedd un unigolyn wedi'i gadw yn y ddalfa ar gyhuddiadau lluosog. Soniodd y PG am ddamwain marchogaeth angheuol yn Nhregaron, a dywedodd bod ymchwiliadau'n parhau mewn perthynas â chyflenwi cyffuriau a allai fod wedi'u halogi a arweiniodd at wyth o bobl yn cael eu tywys i'r ysbyty yn Llanfair-ym-Muallt. Roedd dau feiciwr modur wedi'u lladd mewn digwyddiad ar yr A40. Holodd y CHTH am y ffigurau cyfredol ar gyfer gwrthdrawiadau traffig y ffyrdd angheuol. Cadarnhaodd MMS y byddai'r rhain yn cael eu darparu yn y cyfarfod nesaf.

### **Cam gweithredu: Darparu diweddariad ynglŷn â nifer y gwrthdrawiadau traffig y ffyrdd angheuol yng nghyfarfod nesaf y Bwrdd Plismona**

Nododd y PG y dedfrydau sylweddol a roddwyd yn dilyn Ymgyrch Phobos, a chadarnhaodd y byddai cymeradwyaethau'n dilyn ar gyfer y swyddogion a oedd yn gysylltiedig. Dywedodd MMS y byddai'r CHTH yn cael ei wahodd i'r seremoni.

### **Cam gweithredu: Gwahodd y CHTH i seremoni cymeradwyaethau'r PG**

Cadarnhaodd y PG na fu newid yn weithredol, gyda 7 aelod staff wedi'u hatal o'u gwaith ar hyn o bryd.

#### **Diweddariad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu**

Nododd y CHTH yr uwch-gynhadledd cynllunio ariannol trawsbleidiol a oedd wedi'i drefnu ar gyfer diwedd yr wythnos honno. Roedd y tendr gwaith ystadau brys yn mynd rhagddo – roedd cyflwyniadau wedi'u derbyn gan gwmnïoedd tendro'r wythnos diwethaf. Ar hyn o bryd, mae gwaith yn mynd rhagddo o ran ariannu cynlluniau tymor hirach. Dywedodd y CHTH y byddai'r Cynllun Heddlu a Throseddu drafft yn cael ei gyflwyno i'r Panel Heddlu a Throseddu ddydd Gwener.

Daeth JW i mewn i'r ystafell.

## **Diweddariad y Prif Swyddog Ariannol**

Dyweddodd y PSA y byddai trafodaethau grŵp aur cenedlaethol yn cychwyn ar 24 Hydref mewn perthynas â'r fformiwla ariannu. Byddai'r CHTH ar gyfer Gogledd Cymru'n cynrychioli heddluoedd Cymru ar y grŵp, a byddai grŵp technegol yn cael ei sefydlu er mwyn sicrhau bod y fformiwla'n ddiogel yn dechnegol. Roedd Prif Swyddogion Ariannol HDP a De Cymru wedi gwirfoddoli i ymuno â'r gweithgor technegol. Disgwylir y bydd ymgynghori ffurfiol gan y Swyddfa Gartref ar y fformiwla arfaethedig yn cychwyn ar 23 Tachwedd, ac mae'n debygol o redeg tan fis Chwefror. Nid yw'n hysbys eto pryd y bydd fformiwla newydd yn dod i rym, ond mae arwyddion cynnar yn awgrymu y gallai gael ei gyflwyno ar gyfer 2018/19.

Cadarnhawyd y bu cynnig "Arbenigol" HDP i'r Gronfa Drawsnewid yn aflwyddiannus, ond roedd y cynnig "Doethineb" ar y cyd wedi'i argymhell ar gyfer cyllid. Cytunwyd y byddai hyn yn cael ei drafod yng Ngrŵp Plismona Cymru Gyfan.

Byddai'r Gronfa Arloesedd yn dod i ben ar ôl cwblhau'r prosiectau cyfredol, gyda'r holl arian yn y dyfodol yn cael ei gyfuno i'r Gronfa Drawsnewid. Cafwyd trafodaeth mewn perthynas â'r angen ar gyfer mwy o gynigion ar y cyd, a chyflwyno cynigion i gyflenwi Gweledigaeth Plismona 2025, sydd ar ffurf ddrafft ar hyn o bryd. Mynegodd y CHTH yr angen ar gyfer datblygu cynigion ochr yn ochr â'r grŵp ymchwil, sydd heb ei sefydlu eto. Dywedodd y CHTH y dylid sefydlu'r grŵp hwn ar unwaith.

## **Cam gweithredu: Sefydlu grŵp ymchwil a chynnal cyfarfod agoriadol cyn diwedd y flwyddyn**

### **Diweddariadau**

#### ***Cyllid y Ddeddf Elw Troseddau (PB 2043)***

Cyflwynodd JW y papur a oedd yn amlinellu bod £315,000 yn y gyllideb Deddf Elw Troseddau. Dywedodd y CHTH ei fod yn awyddus i ail-fuddsoddi'r arian. Roedd yr adroddiad yn cynnig y dylid defnyddio rhywfaint o'r arian i gyflogi ymchwilydd ariannol, sydd yn unol â chanllawiau'r Swyddfa Gartref ar gyfer defnyddio cyllid y Ddeddf Elw Troseddau. Roedd y PG yn ystyried bod hyn yn ddefnydd doeth o'r arian gan fod y galw o ran y maes hwn yn parhau i dyfu. Ceisiodd y CHTH sicrwydd mai'r cynnig oedd cynyddu nifer yr ymchwilydd, nid amnewid yr hyn a allai fod wedi'i ddileu yn y gorffennol. Hefyd, holodd y CHTH pa un ai a fyddai angen swyddog heddlu ar gyfer y swydd. Cadarnhaodd y PG bod angen sgiliau ariannol ffrensig ar gyfer y rôl, ac nid oedd angen swyddog o reidrwydd. Holodd y CHTH pa un ai a oedd y cynnig yn gysylltiedig â galw, a pha un ai a oedd un swydd yn ddigon. Cytunwyd y byddai JW yn ceisio eglurhad ynghylch hyn ac yn cynghori'r CHTH yn unol â hynny.

## **Cam gweithredu: Rhoi eglurhad i'r CHTH mewn perthynas â'r cynnig ar gyfer cyllid y Ddeddf Elw Troseddau**

Cododd y CHTH yr adroddiad a dderbyniwyd yn ddiweddar mewn perthynas â chyllid diogelwch y ffyrdd mewn ymateb i gam gweithredu blaenorol. Gofynnodd y CHTH am i fanylion pellach gael eu darparu mewn perthynas â'r cynnig ar gyfer sut y bydd yr arian yn cael ei wario. Cytunwyd y byddai'r cam gweithredu (rhif 2005) yn cael ei ail agor.

Gadawodd JW y cyfarfod.

### ***Diweddariad ynghylch gwasanaethau meddygol fforensig (PB 2021)***

Dywedodd y PG bod y PGC wedi cwrdd â Phrif Weithredwr Bwrdd Iechyd Hywel Dda er mwyn trafod y mater. Tra bod y bwrdd iechyd yn awyddus i fod yn rhan o ddarparu gwasanaeth o'r fath, teimlwyd nad oedd y gallu ganddynt i reoli'r prosiect ar hyn o bryd. Cafwyd trafodaeth ynghylch dewisiadau amgen, ac awgrymwyd y gellid archwilio i gydweithio gyda De Cymru a Gwent cyn mynd allan i dendro am wasanaeth newydd. Cytunwyd y byddai'r mater yn cael ei godi yng Ngrŵp Plismona Cymru Gyfan, a thrafod â'r adran gaffael.

### **Cam gweithredu: Rhoi diweddariad i'r CHTH ynglŷn â gwasanaethau meddygol fforensig**

### **Cam gweithredu: Trafod gwasanaethau meddygol fforensig yn y Grŵp Plismona Cymru Gyfan ar 11/10/16 a thrafod â'r adran gaffael**

### **Unrhyw fusnes arall**

### ***Adborth gan y cyhoedd ynghylch meddu ar ganabis***

Cododd y CHTH bryder a dderbyniwyd drwy Twitter mewn perthynas â dedfrydu unigolyn am feddu ar ganabis. Ceisiodd y CHTH sicrwydd bod yr Heddlu'n blaenoriaethu'r rhai sy'n gysylltiedig â gwerthu a dosbarthu cyffuriau. Darparodd y PG gyd-destun o gwmpas yr achos dan sylw. Rhoddodd y PG sicrwydd nad oedd defnyddwyr lefel is yn cael eu targedu fel blaenoriaeth, a bod y ffocws ar y rhai sy'n cyflenwi ac yn dosbarthu.

### ***Arllwysiad cerosin yng Nghaerfyrddin***

Cododd y CHTH y digwyddiad a oedd wedi derbyn llawer iawn o sylw dros y penwythnos. Holodd y CHTH pwy oedd yr asiantaeth gyfrifol o ran pennu pa un ai a ddylid dilyn erlyniadau. Dywedodd y PG fod hyn yn cael ei arwain gan Gyfoeth Naturiol Cymru, ac y byddai Prif Arolygydd yn bresennol mewn cyfarfod rheoli digwyddiad maes o law. Gofynnodd y CHTH am gael y wybodaeth ddiweddaraf ynglŷn â'r sefyllfa.

### **Cam gweithredu: Rhoi diweddariad i'r CHTH ynglŷn â'r modd y mae'r arllwysiad cerosin yn cael ei reoli**

Yn ogystal, soniodd y CHTh am y materion traffig parhaus o ganlyniad i gau rhan o'r A48, gan holi pam oedd ceir sy'n gadael Pencadlys HDP yn ymddangos fel pe baent yn cael triniaeth ffafriol yn ystod oriau brig. Dywedodd y PG nad oedd cais wedi'i wneud ar gyfer hyn, a bod llif y traffig yn cael ei reoli gan yr Awdurdod Priffyrdd.

<b>CRYNODEB O'R CAMAU GWEITHREDU O GYFARFOD 10/10/16</b>		
<b>Rhif Cam Gweithredu</b>	<b>Crynodeb o'r cam gweithredu</b>	<b>I'w symud yn ei flaen gan</b>
<b>PB 2060</b>	<b>Ystyried cyfle ar gyfer fideo gynadledda ar gyfer yr uwch-gynhadledd fformiwla ariannu ar 14/10/16</b>	<b>CM</b>
<b>PB 2061</b>	<b>Diweddariad ynghylch y defnydd o oedolion priodol i'w gyflwyno i'r Bwrdd Plismona ar sail chwarterol</b>	<b>MMS</b>
<b>PB 2062</b>	<b>Rhoi crynodeb o'r adroddiad ar gydymffurfiaeth o ran troseddau trais rhywiol gan AHM i'r CHTh</b>	<b>MMS</b>
<b>PB 2063</b>	<b>Darparu diweddariad ynglŷn â nifer y gwrthdrawiadau traffig y ffyrdd angheuol yng nghyfarfod nesaf y Bwrdd Plismona</b>	<b>MMS</b>
<b>PB 2064</b>	<b>Gwahodd y CHTh i seremoni cymeradwyaethau'r PG</b>	<b>MMS</b>
<b>PB 2065</b>	<b>Sefydlu grŵp ymchwil a chynnal cyfarfod agoriadol cyn diwedd y flwyddyn</b>	<b>CM</b>
<b>PB 2066</b>	<b>Rhoi eglurhad i'r CHTh mewn perthynas â'r cynnig ar gyfer cyllid y Ddeddf Elw Troseddau</b>	<b>JW</b>
<b>PB 2005 (ail agorwyd)</b>	<b>Adrodd i'r CHTh ar sut yr oedd arian dros ben o ran ailhyfforddi gyrwyr yn cael ei wario, a rhoi cynllun iddo ar gyfer gwariant yn y dyfodol</b>	<b>PSA</b>
<b>PB 2067</b>	<b>Rhoi diweddariad i'r CHTh ynglŷn â gwasanaethau meddygol fforensig</b>	<b>PGC</b>
<b>PB 2068</b>	<b>Trafod gwasanaethau meddygol fforensig yn y Grŵp Plismona Cymru Gyfan ar 11/10/16 a thrafod â'r adran gaffael</b>	<b>CHTh</b>
<b>PB 2069</b>	<b>Rhoi diweddariad i'r CHTh ynglŷn â'r modd y mae'r arllwysiad cerosin yn cael ei reoli</b>	<b>MMS</b>